

**DISPENSA MENSUAL DE ALIMENTOS  
1 LATA DE ELOTE**

**MONTHLY FOOD PANTRY  
1 CAN OF CORN**

**PROGRAMA DE VERANO PARA NIÑOS**

Edades: 7-11  
 Fechas: 12 de junio - 5 de julio  
 Horario: 9:30 AM - 12:30 PM  
 Los martes, miércoles y jueves  
 Lugar: Oficina Parroquial de San Eugenio - Salón B  
 Contacto: Nancy Cruz (956) 983-0845

**CHILDREN'S SUMMER PROGRAM**

Ages: 7-11  
 Dates: June 12 - July 5  
 Time: 9:30 AM - 12:30 PM  
 Tuesday, Wednesday and Thursday  
 Place: St. Eugene Parish Office - Room B  
 Contact: Nancy Cruz (956) 983-0845

**CRECIMIENTO**

El viernes, 29 de junio, de 7:00 PM - 9:00 PM, tendremos continuación con Evangelización, Crecimiento Espiritual. Si usted ha tomado el curso del Kerigma y está interesado en asistir, sea bienvenido.

**PETER'S PENCE**

¡Muchas gracias por su generoso apoyo la semana pasada para la Colecta Peter's Pence! Nuestras contribuciones serán para ayudar al papa Francisco a proporcionar un alivio esencial a las personas necesitadas. Si usted no alcanzó a dar en la colecta, ¡aun lo puede hacer! Visite [www.usccb.org/nationalcollections](http://www.usccb.org/nationalcollections), y haga clic en "How to Give".

**PETER'S PENCE**

Thank you for your generous support in last week's Peter's Pence Collection! Our contributions will be combined with those from our brothers and sisters around the world to help Pope Francis provide essential relief to people in need. If you missed the collection, it is not too late to give, visit [www.usccb.org/nationalcollections](http://www.usccb.org/nationalcollections), and click on the "How to Give" link

**EL SANTO ROSARIO**

Cada día del lunes al viernes a las **5:45 PM** en la Capilla de la iglesia, la Sociedad Guadalupana reza el Santo Rosario. Se invitan a todos.

**THE HOLY ROSARY**

Every day from Monday to Friday at **5:45 PM** in the Chapel of the church, the Guadalupana Society prays the Holy Rosary (in Spanish)

**ZUMBA**

Cada semana desde los lunes a los jueves a las 8:30 AM en el Salón Schuckenbrock ofrecemos clases de Zumba gratis con la Sra. Ana Araiza. Para más información favor de llamar al 956.545.7136.

**ZUMBA**

Every week from Monday to Thursday at 8:30 AM in Schuckenbrock Hall we offer free Zumba classes with Mrs. Ana Araiza. For more information please call 956.545.7136.

**ESTA SEMANA / THIS WEEK**

Sun/Dom	NO EVENTS	
Lun/Mon	8:30 AM	Zumba: Salón Schuckenbrock, Ana Araiza 956.545.7136
	7:00 PM	Comunidad San Eugenio: Casita Rm3; Jesús y Consuelo Hernández 956-459-7324
	7:00 PM	Grupo de Jóvenes / Youth Group: Office RmA; Yulissa Santos
	7:00 PM	Conquistando las Naciones: Schuckenbrock Hall
Mar/Tue	8:30 AM	Zumba: Salón Schuckenbrock, Ana Araiza 956.545.7136
	9:00 AM	Children's Summer Program: Parish Office RoomB; Nancy Cruz 956-983-0845
	7:00 PM	Hora Santa: Iglesia / Holy Hour: Church
Mier/Wed	8:30 AM	Zumba: Salón Schuckenbrock, Ana Araiza 956.545.7136
	9:00 AM	Children's Summer Program: Parish Office RoomB; Nancy Cruz 956-983-0845
	6:30 PM	Ensayo del Coro Nueva Vida: Office Rm B; Elivira Guerra
	7:00 PM	Valley Interfaith: Salón Schuckenbrock; Nancy Cruz
Jue/Thu	8:30 AM	Zumba: Salón Schuckenbrock, Ana Araiza 956.545.7136
	9:00 AM	Children's Summer Program: Parish Office RoomB; Nancy Cruz 956-983-0845
Vier/Fri	7:00 PM	AA: Casita R3: Rodolfo Ibarra
	6:00 PM	Ensayo del Coro Angioletti / Angioletti rehearsal: Office RmB; Nancy Cruz 956-983-0845
	7:00 PM	Crecimiento: Salón Schuckenbrock; Mari Ramírez 956-372-4664
Sab/Sat	7:00 PM	AA: Casita R3: Rodolfo Ibarra
	7:00 PM	Confesiones: Iglesia Parroquial / Confessions: Parish Church

June 24, 2018



Como norma general, los padrinos que desean bautizar en nuestra parroquia deben:

- ♦ Estar casados por la Iglesia católica
- ♦ Asistir a Misa regularmente



**Las inscripciones para agosto serán durante el mes de julio.**

Para más información, favor de llamar al **831-9923**.

As a rule, godparents of infants to be baptized in our parish should:

- ♦ Be married by the Catholic Church
- ♦ Attend Mass regularly



**Registrations for Baptisms in August will be the month of July.**

For more information, please call **831-9923**.

**DECLARACIÓN DEL OBISPO VÁSQUEZ**

Del Comisión de Migración, envió una carta a la Cámara de Representantes: "Mientras que queremos una solución para Dreamers, no podemos endosar grandes cambios estructurales en el sistema de inmigración que forma perjudicial impacto familias y las personas vulnerables... Mis hermanos obispos y yo apreciamos el esfuerzo de los Representantes de encontrar una solución para Dreamers. Creemos que dicha legislación debe ser bipartidista, proporcionar Dreamers con un camino a la ciudadanía, ya sea a favor de la familia, proteger a los vulnerables y sea respetuoso de la dignidad humana."

**STATEMENT FROM BISHOP VASQUEZ,**

USCCB Committee on Migration, sent a letter to the U.S. House of Representatives: "While we truly want a legislative solution for Dreamers, we cannot, in good faith, endorse large structural changes to the immigration system that detrimentally impact families and the vulnerable... My brother bishops and I appreciate the effort by Representatives to find a legislative solution for Dreamers. We believe that any such legislation must be bipartisan, provide Dreamers with a path to citizenship, be pro-family, protect the vulnerable and be respectful of human dignity with regard to border security and enforcement."

**LA CRUZ OBLATA VOCACIONAL**

El domingo pasado, Enriqueta Treviño llevó la Cruz Oblata para pedir por vocaciones. Hoy Jorge y Gloria Rincones la recibirá a las 10:30 AM.

**OBLATE VOCATION CROSS**

Last Sunday, Enriqueta Treviño took home the Oblate Cross to pray for vocations. Today Jorge & Gloria Rincones will receive it at the 10:30 AM Mass.

**INTENCIONES DE LA MISA**

**Saturday 06/23/18**  
 5:00 † Alejandro Martínez  
 † Epifanio Martínez  
 † Rubén "Chacho" Rodríguez Jr.

**Domingo 06/24/18**  
 8:30 † Maximiliano Landaverde  
 † Herlinda Torres  
 † Byron Pineda  
 † Eduardo Reyna

10:30 † Genoveva C. de Herrera  
 † Samuel Herrera  
 † Jim Anderson  
 † Marcelino Cruz Chávez  
 † Adolfo Ramírez Pérez  
 † Pablo Alejandro Alonso  
 † Francisco Javier Carrera

5:00 † Margarita Pérez Rangel  
 † Anita Cisneros  
 † Carlos Medina

**Martes 06/26/18 6:30 PM**  
 † Gustavo González Jr.

**Miércoles 06/27/18 6:30 PM**  
 † Elida García

**Jueves 06/28/18 6:30 PM - los Oblatos**  
**Viernes 06/29/18 6:30 PM - los Oblatos**

**COLECTA DE LA SEMANA**



06/16/18	5:00 PM	\$454.80
06/17/18	8:30 AM	\$904.10
06/17/18	10:30 AM	\$752.65
06/10/18	5:00 PM	\$1,017.00
Donations		\$500.00
Events		\$129.25
(-11.5% Parish Assessment)		-\$432.15
Total		\$3,325.65
Weekly Expenses:		\$4,174.25
Net Income From Collection & Event		-\$848.60
Capital Campaign (Jun) 2nd Collection		\$3,137.01
		\$809.80

**HORARIO DE MISAS**

Sábado Saturday	<b>5:00 PM</b> (English)
Domingo Sunday	<b>8:30 AM</b> (Español)
	<b>10:30 AM</b> (Español)
Martes Tuesday	<b>5:00 PM</b> (Español)
	<b>6:30 PM</b> (Español)
Miércoles Wednesday	<b>6:30 PM</b> (Español)
Jueves Thursday	<b>6:30 PM</b> (Español)
Viernes Friday	<b>6:30 PM</b> (Español)

**Confesiones/Confessions**  
 Sábado/Saturday  
 7:00 - 8:00 PM

**Horario de Oficina**  
**Office Hours**  
**8:00 - 5:00**  
 Lunes-Viernes / Monday-Friday  
 Cerrado / Closed:  
 Sábados y Domingos